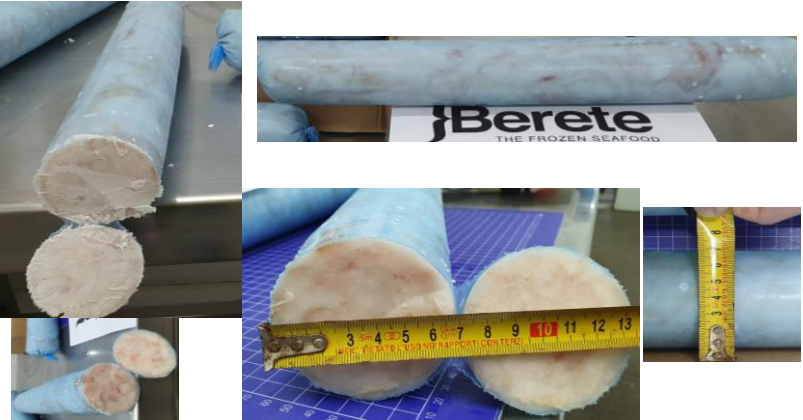


DENOMINACIÓN COMERCIAL / COMERCIAL DESIGNATION / DESIGNAÇÃO COMERCIAL					
EMBUTIDO DE MERLUZA CAPENSIS CONGELADA A BORDO/CAPE HAKE SAUSAGE SEA FROZEN/ CHORICO DE PESCADA CAPENSIS CONGELADO A BORDO					
DESCRIPCIÓN / DESCRIPTION / DESCRIÇÃO					
EMBUTIDO DE MERLUZA CAPENSIS CONGELADA A BORDO/CAPE HAKE SAUSAGE SEA FROZEN/ CHORICO DE PESCADA CAPENSIS CONGELADO A BORDO BITS & PIECES SKIN OFF (POCAS ESPINAS /LITTLE BONES/POUCOS ESPINHOS)					
FOTOGRAFIA / PHOTOGRAPHY / FOTOGRAFIA(*)		Foto standard, el producto puede variar / Standard photo, the product may vary / Foto Standard, o produto pode variar			
 		EAN 13:			
		NOMBRE DEL BARCO /MARCA BRAND / NAME OF THE WESSEL MARCA DO BARCO / MARCA		PLASTICO ANONIMO / PLASTICO WITHOUT BRAND / PLÁSTICO ANÔNIMO	
		EAN 13/ 14/128		VER ETIQUETA EN CAJA / SEE LABEL IN BOX / VEJA A ETIQUETA NA CAIXA	
		Nº RSI /Sanitary Number / Registo Sanitário		VER ETIQUETA EN CAJA / SEE LABEL IN BOX / VEJA A ETIQUETA NA CAIXA	
Otros datos de interés / Other / Outros dados de interesse					
MATERIA PRIMA / RAW MATERIAL / MATÉRIA PRIMA					
Especie / Specie / Espécie:		Merluccius capensis / paradoxus			
Zona de pesca / Catching area / Zona de pesca:		Atlantico Sureste / Southeast Atlantic / Atlantico Sudeste (FAO 47)			
Método de pesca / Catching method / Método de pesca:		Pesca extractiva / Extractive fishing / Pesca extractivista			
Arte de pesca / Fishing method / Arte de pesca:		Redes de arrastre / Trawls / Redes de arrastar			
PRESENTACIÓN Y FORMATO / FORMAT / APRESENTAÇÃO E FORMATO					
ENVUELTA EN CAJA TAPA Y FONDO 14-18 Kg aprox A BORDO / IWP IN BOARD BOX 14- 18 Kg aprox / ENVOLTO EM CAIXA BARCO 14-18 Kg aprox 6/9 Piez/caja,box,caixa aprox Ø : 7-7,5 cm aprox					
LISTA DE INGREDIENTES / INGREDIENT LIST / LISTA DE INGREDIENTES					
<i>Merluccius cappensis/paradoxus</i>					
INFORMACION NUTRICIONAL / NUTRITIONAL INFORMATION / INFORMAÇÃO NUTRICIONAL					
	100 g	Ingesta de referencia / Reference intake / Consumo de referência		%IR/%CR/%RI	
Energia / Energy / Energia	84 kcal/ 356 kj	8.400 KJ/2.000 kcal		%	
Grasa / Fat / Gordura	1,8 g	70 g		%	
De las cuales saturadas / of which saturates / Das quais saturadas	0,4 g	20 g		%	
Hidrato de carbono / Carbohydrate / Hidratos de carbono	0 g	260 g		%	
De los cuales azucares / of which sugars / Dos quais açucarados	0 g	90 g		%	
Fibra / Fibre / Fibra	0 g	.-		%	
Proteína / Protein / Proteína	17 g	50 g		%	
Sal / Salt / Sal	0,2 g	6 g		%	
ALERGENOS / ALLERGEN / ALERGÉNEOS					
ALERGENOS / ALLERGEN / ALERGÉNEOS	PRESENTE EN / PRESENT IN / PRESENTE EM			DECLARACIÓN / STATEMENT / DECLARAÇÃO	
	Producto / Product / Produto	Línea / Production line / Linha produção	Fábrica / Factory / Fábrica (si procede / if applicable / se procede)	Alérgenos /Allergens / Alergêneos	Trazas / Traces / Vestígios
Cereales con gluten / Cereals containing gluten / Cerais com gluten					
Crustaceos / Crustaceans / Crustáceos					
Huevo / Egg / Ovo					
Pescado / Pesce / Fish / Peixe	x			X	
Cacahuete / Peanut / Amendoim					
Soja / Soybean / Soja					
Leche / Milk / Leite					
Apio / Celery / Aipo					
Mostaza / Mustard / Mostarda					
Granos de sésamo / Sesame seeds / Sementes de Sésamo					
Dióxido de azufre y sulfitos / Sulphur dioxide and sulphites / Dióxido de enxofre e sulfitos > 10mg/kg SO2					
Altramuces / Lupin / Tremopo					
Moluscos / Molluscs / Moluscos					

OGM / GMO / OGM							
El producto esta libre de O.G.M. (organismos genéticamente modificados) y de ingredientes procedentes de O.G.M. / The product is GMO free and GMO ingredients from OGM. / O produto está livre de O.G.M.(organismos genéticamente modificados) e de ingrediente provenientes de O.G.M.							
ORGANOLEPTICO / ORGANOLEPTICAL / ORGANOLÉPTICO							
Color / Colour / Cor:	Musculo blanco propio de la especie / Muscle white characteristic of the specie / Músculo branco característica da espécie						
Sabor / Flavor / Sabor:	Característico de la especie / Characteristic of the species / Característica da espécie						
Olor / Smell / Cheiro	Neutro , suave de pescado fresco / Neutral, soft of fresh fish / Neutro, macio de peixe fresco						
Test organoleptico correcto / Correct organoleptical test / Teste Organoléptico correto : *							
PARASITOS / PARASITES / PARASITAS (*)							
Exento de parásitos manifiestos / Free of manifest parasites / Ausência de parasitas visíveis Los criterios aplicados sobre parásitos en este producto ultracongelado cumplen legislación vigente aplicada en la UE. / The criteria used for parasites in this frozen product comply with legislation applied in the EU. (**) / Os critérios aplicados sobre parasitas neste produto ultracongelado cumprem a legislação vigente aplicada na UE. (**)							
MICROBIOLOGIA / MICROBIOLOGICAL / MICROBIOLOGIA (*)							
Parámetros / Parameters / Parâmetros	Producto satisfactorio / Satisfactory product / Produto satisfatório (i) (ufc/g)	Producto acceptable / Acceptable product / Produto aceitável (Bajo vigilancia / Under vigilance / Baixa vigilância)	Valor de Rechazo / Rejection Value / Valor de rejeição (ii)				
Aerobic mesophilic	< 1.000.000	Valores entre (i) e (ii)	> 1.000.000				
Enterobacteriaceae	< 1000	Valores entre (i) e (ii)	> 1000				
E.coli	< 10	Valores entre (i) e (ii)	> 10				
Staphilococcus aureus	< 10	Valores entre (i) e (ii)	> 10				
Listeria monocytogenes	< 100	Valores entre (i) e (ii)	> 100				
Salmonella	Ausencia 25 g	-	-				
CONTAMINANTES / CONTAMINANTS / CONTAMINANTES (*)							
	Hg	<0,5 ppm	Cd	0,05 ppm	Pb	0,3 ppm	
Cumple el Reglamento (CE) 1881/2006 modificado por el Reglamento (UE) 420/2011 y el Reglamento (UE) 488/2014, y demás modificaciones posteriores. / Complies with Regulation (CE) 1881/2006 amended by Regulation (UE) 420/2011 and Regulation (UE) 488/2014, and other subsequent amendments. / Cumpre o regulamento (CE) 1881/2006 modificado pelo regulamento (UE) 420/2011 e o regulamento (UE) 488/2014, e outras modificações posteriores. (*) Analíticas en función del plan analítico de Berete S.L. / (**) Analytics according to the analytical plan of Berete S.L. / (*) Análises em função do plano analítico da Berete.S.L							
CONSERVACIÓN / STORAGE / CONSERVAÇÃO							
-18°C: 24 meses / 24 months / 24 Meses -12°C: 1 mes / 1 month / 1 mês -6°C: 3 dias / 3 days / 3 dias							
Una vez descongelado, no volver a congelar. / Do not refreeze once defrosted / Uma vez descongelado não voltar a congelar.							
METODO DE PREPARACION / COOKING INSTRUCTIONS / MÉTODO DE PREPARAÇÃO							
Descongelar a temperatura ambiente o en el refrigerador y cocinar / Thaw the product at room temperature or in the refrigerator and then cook / Descongelar à temperatura ambiente ou no frigorífico e cozinhar							
EMBALAJE / PACKAGING / EMBALAGEM							
Formato / Format / Formato	Caja de tapa y Fondo a bordo ,14-18 Kg aprox / Vessel box 14-18 Kg aprox / Caixa de tapa e fundo a bordo 14-18 Kg aprox						
Consumo preferente / Best before / Consumir de preferência				18 meses / 18 months / 18 meses (Desde la fecha de producción / From the production date / Desde a data de produção)			
Bolsa / Bag / Sacola	GENERICA / GENERIC / GÉNÉRICO. Dimensiones / Dimensions / Dimensões:						
Caja / Box / Caixa	CAJA CARTÓN y PLASTICO homologados para uso alimentario / CARTON BOX and PLASTIC approved for food use / CAIXA DE CARTÃO e SACO PLASTICO aprovados para uso alimentar. Dimensiones internas / Inner Dimensions / Dimensões internas						
PALETIZADO / PALLETIZING / PALETIZAÇÃO: 1 ton aprox/pallet			Cajas totales / Total boxes / Total de caixas: Variable 48 aprox /850 kg aprox				
PARAMETROS DE CALIDAD / QUALITY PARAMETERS / PARÂMETROS DE QUALIDADE							
PARAMETROS DE CALIDAD / QUALITY PARAMETERS / PARÂMETROS DE QUALIDADE				TOLERANCIAS / TOLERANCES / TOLERÂNCIAS			
ALETAS/FINS/ASAS				3/BLOQ max			
COAGULOS DE SANGRE/BLOOD/COAGULOS DE SANGUE				NO			
PRESENCIA DE PARASITOS /PRESENCE OF PARASITES / PRESENÇA DE PARASITAS				EXENTO SI SON MANIFIESTOS / EXEMPT IF THEY ARE MANIFEST / ISTO SE FOREM MANIFESTO			
TELILLA O PERITONEO / PERITONEUM / TELILLA OU PERITONEO				NO			
PRESENCIA DE ESPINAS / BONES / PRESENÇA DE ESPINHOS				Longitud ≥10 mm y grosor ≥ 1 mm cuenta como defecto >4 / bloque			
ESCAMAS DE LA PIEL/SKIN FLAKES/FLOCOS DE PELE				> 5 escamas/bloque max			
COLOR ANORMAL / ABNORMAL COLOR / COR ANORMAL				NO			
OLOR ANORMAL / ANORMAL ODOR / ODOR ANORMAL				NO			
FLUCTUACIONES DE TEMPERATURA / CHANGES OF TEMPERATURE / ALTERAÇÕES DE TEMPERATURA				NO > -15°C			

ETIQUETA O FOTOS DEL PRODUCTO / LABEL OR PRODUCT PHOTO / ETIQUETA OU FOTOS DO PRODUTO			
 El diseño de los cajas puede variar en función del proveedor/The design of the boxes may vary depending on the supplier /O design das caixas pode variar dependendo do fornecedor . El etiquetado cumple toda la normativa vigente en la UE. The labeling complies with all current regulations in the EU. A rotulagem está em conformidade com todos os regulamentos atuais da UE.			
			
POBLACIÓN DE DESTINO / TARGET POPULATION / POPULAÇÃO DE DESTINO			
Dirigido a toda la población exceptuando las personas con alergia o intolerancia a cualquier componente presente en la lista de ingredientes y siguiendo las recomendaciones nutricionales avaladas por las autoridades competentes y la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición (AECOSAN, http://aesan.msssi.gob.es/). Directed to all the people excluding those with allergies or intolerances to whatever component in the ingredients list and following nutritional recommendations endorsed by the competent authorities and the Spanish Agency of Consumer Affairs, Food Security and Nutrition (AECOSAN, http://aesan.msssi.gob.es/). Dirigido a toda a população excetuando as pessoas com alergia o intolerância a qualquer componente presente na lista de ingredientes e seguindo as recomendações nutricionais referenciadas pelas autoridades competentes e a Agência Espanhola de Consumo, Segurança Alimentar e Nutrição (AECOSAN, http://aesan.msssi.gob.es/).			
LEGISLACIÓN APLICABLE / APPLICABLE LAW / LEGISLAÇÃO APLICÁVEL			
(**) Las actualizaciones de la legislación relacionadas con la seguridad alimentaria, están disponibles en la página web de la Agencia Española de Consumo, Seguridad Alimentaria y Nutrición (AECOSAN): http://aesan.msssi.gob.es/. Consultada por BERETE S.L. cuando es requerido. Además, nuestros asesores legales, ANFACO CECOPESCA, CONXEMAR y LABER, mantienen informada a la empresa de las últimas actualizaciones de la legislación, vía mail y a través de sus páginas web: http://www.conxemar.com/, http://www.anfaco.es/es/index.php y http://www.labersl.com/. (**) Legislation updates related to food safety, are available on the website of the Spanish Agency of Consumer Affairs, Food Security and Nutrition (AECOSAN): http://aesan.msssi.gob.es/. Asked by BERETE S.L. when required. Furthermore, our legal consultants, ANFACO CECOPESCA, CONXEMAR and LABER, kept informed of the latest updates of the legislation, via mail and through its web pages: http://www.conxemar.com/, http://www.anfaco.es/es/index.php and http://www.labersl.com/. (**) As atualizações da legislação relacionadas com a segurança alimentar, estão disponíveis na página web da Agência Espanhola de Consumo, Segurança Alimentar e Nutrição (AECOSAN): http://aesan.msssi.gob.es/. Consultada por BERETE S.L. quando é requerido. Mais ainda, os nossos assessores legais, ANFACO CECOPESCA, CONXEMAR e LABER, mantêm informada a empresa das últimas atualizações da legislação, via mail e através das suas páginas web: http://www.conxemar.com/, http://www.anfaco.es/es/index.php e http://www.labersl.com/.			
FECHA / DATE / DATA	02/06/2020	FIRMA DEL RESPONSABLE	ARTURO LADO
		SIGNATURE OF THE RESPONSIBLE	
		ASSINATURA DO RESPONSÁVEL	